

VÍTKOVICE

POWER ENGINEERING

CYLINDERS

MECHANIKA

GEARWORKS

DOPRAVA

IT SOLUTIONS

REVMONT

SLOVAKIA

HEAVY MACHINERY

TESTING CENTER

HUTNÍ MONTÁŽE

VÝROČNÁ SPRÁVA



OBSAH

- 2 ÚVODNÉ SLOVO RIADITEĽA SPOLOČNOSTI VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.
- 3 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE SPOLOČNOSTI
- 4 ORGANIZAČNÁ ŠTRÚKTURA, ŠTATUTÁRNE ORGÁNY, ZAMESTNANOSŤ
- 6 OBCHODNÉ AKTIVITY
- 8 EKONOMICKÉ VÝSLEDKY
- 11 NÁVRH NA VYSPORIADANIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA
- 12 STRATÉGIA ĎALŠIEHO ROZVOJA SPOLOČNOSTI
- 13 OBLASŤ VÝZKUMU A VÝVOJA
- 13 UDALOSTI PO DÁTUME ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

- Príloha č. 1 VÝKAZ ZISKOV A STRÁT
- Príloha č. 2 SÚVAHA
- Príloha č. 3 SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
- Príloha č. 4 SPRÁVA O VZŤAHOCH MEDZI OVLÁDAJÚCOU A OVLÁDANOU OSOBOU
a O VZŤAHOCH MEDZI OVLÁDANOU A OSTATNÝMI OSOBAMI OVLÁDANÝMI
ROVNAKOU OVLÁDAJÚCOU OSOBOU



ÚVODNÉ SLOVO RIADITEĽA SPOLOČNOSTI VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

Spoločnosť VÍTKOVICE SLOVAKIA a. s. v roku 2013 potvrdila svoje postavenie spoľahlivého a úspešného dodávateľa u svojich hlavných zákazníkov v oblasti hutníckej výroby na území Slovenskej republiky.

Obchodné oddelenie dodávok náhradných dielov dokázalo uhájiť pozíciu minulých rokov a získať nové obchodné príležitosti aj mimo tradičných obchodných partnerov, čo malo priaznivý dopad na celkový výsledok hospodárenia spoločnosti. Chceme aj naďalej v nasledujúcich rokoch posilniť našu spoluprácu s tradičnými odberateľmi, ako aj získavať dôveru a príležitosť u ďalších potencionálnych zákazníkov.

K významným činnostiam spoločnosti patrí realizácia veľkých investičných celkov. V tejto oblasti sme úspešne odovzdali (v rámci nášho plnenia) a ukončili 3. etapu GO KB3 u nášho obchodného partnera U.S. Steel Košice, s. r. o. a položili sme správny základ na ďalšie pokračovanie GO.

Aj naďalej intenzívne spolupracujeme s našimi sesterskými spoločnosťami v skupine VÍTKOVICE MACHINERY GROUP na rôznych ponukových konaniach, ktoré v prípade nášho úspechu pozitívne ovplyvnia výsledok nasledujúcich rokov.

Obchod s kovovým odpadom, hutným materiálom ako aj dodávky smaltovaných nádrží nám aj v tomto roku dopomohli ku kladnému výsledku ako i dotvorili portfólio dodávok.

Kladný hospodársky výsledok tohto roku a posilnený skúsený tím spolupracovníkov, dáva spoločnosti dobrý základ k splneniu plánovaných výsledkov pre rok 2014.



IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE SPOLOČNOSTI **VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.**

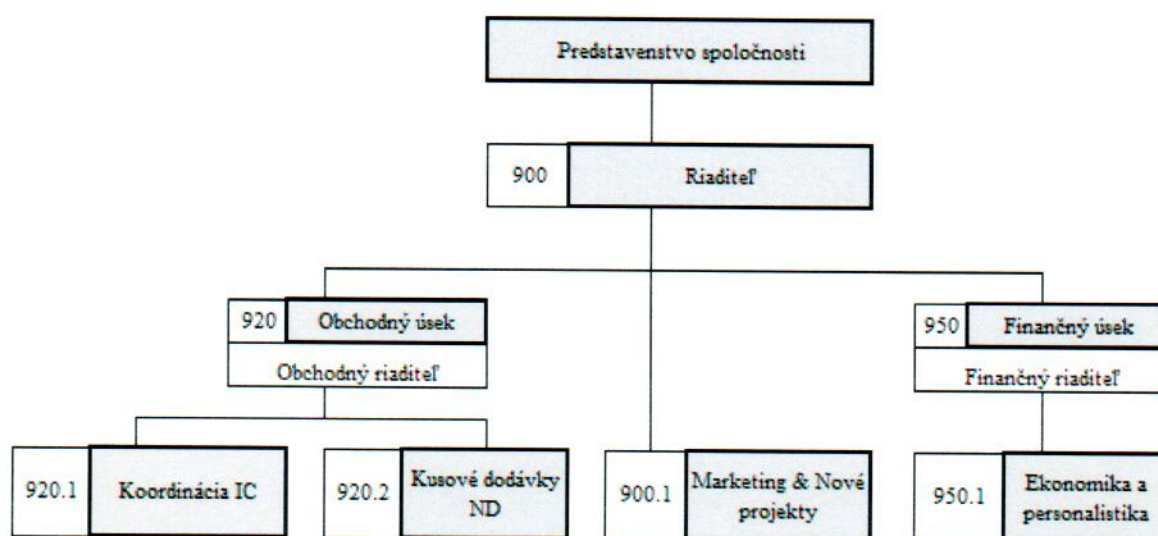
Obchodné meno:	VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.
Právna forma:	akciová spoločnosť
Sídlo:	Zámočnícka 13, 811 03 Bratislava
Prevádzkarne:	- Vstupný areál U.S.Steel, 044 54 Košice - Južná trieda 95, 040 01 Košice - Ruská 58, 706 02 Ostrava – Vítkovice, ČR
IČO:	35 744 618
IČ DPH:	SK2020270769
Zapísaný v:	Okresný súd Bratislava I.
	Oddiel: Sa, vložka č. 1711/B
Deň zápisu do OR:	17.04.1998
Telefón:	+421 55 683 4182
Fax:	+421 55 683 4184
Internetová stránka:	slovakia.vitkovice.cz
Výška základného imania:	962 800,- EUR
Akcionári:	VÍTKOVICE, a.s.
Hlavná činnosť:	Technická a inžinierska činnosť v rozsahu voľnej živnosti. Kúpa tovaru v rozsahu voľnej živnosti za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti.



ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA, ŠTATUTÁRNE ORGÁNY, ZAMESTNANOSŤ V SPOLOČNOSTI

VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

ORGANIZAČNÁ SCHÉMA - VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s k 31.12.2013





ŠTATUTÁRNE ORGÁNY

Predstavenstvo

Predseda: Ing. Dalibor Fabián

Podpredseda: Ing. Oleg Hruška

Člen: Ing. Jan Hudec

Dozorná rada

Predseda: Ing. Jan Světlík

Podpredseda: Ing. Martin Schauer

Člen: Mgr. Ondřej Ručka

Vedenie spoločnosti

Výkonný riaditeľ:

JUDr. Vladimír Bindzár

Odborní riaditelia/vedúci odd.:

odd. Obchodné

Stanislav Malgot

odd. Finančno-personálne

Ing. Erika Vatehová

ZAMESTNANOSŤ V SPOLOČNOSTI

Spoločnosť mala v roku 2013 priemerný počet zamestnancov 13.

Tento stav zamestnancov je stabilizovaný a ďalších zamestnancov prijímame len na dobu určitú, na výpomoc pri realizácii investičných celkov.

Na hrubé mzdy zamestnancov spoločnosť vynaložila v roku 2013 sumu 226 tis. EUR. Členovia predstavenstva a dozornej rady boli odmeňovaní odmenami v zmysle uznesenia schválenom valným zhromaždením, v celkovom objeme 8,6 tis. EUR za rok.

Ostatné osobné náklady spoločnosti predstavovali: náklady na stravovanie zamestnancov a odchodné zamestnancov, spolu vo výške 8,9 tis. EUR za rok.



OBCHODNÉ AKTIVITY VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

INVESTIČNÉ CELKY

Spoločnosť VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s. zaisťuje kompletnú projekčnú a inžinieringovú činnosť v oblasti dodávok veľkých investičných celkov ako sú:

- Zariadenia pre úpravu surovín
- Zariadenia pre hutníctvo
- Kompletné dodávky podkritických kotlov vrátane ich montáže, záručného a pozáručného servisu
- Tlakové a netlakové časti pre nadkritické kotly
- Jadrová energetika
- CNG Vitall
- Skladovacie komplexy & EKO engineering
- Priemyslové halové systémy
- Ľahké a ťažké ocelové konštrukcie

KUSOVÉ DODÁVKY NÁHRADNÝCH DIELOV

Výroba náhradných dielov pre stroje a zariadenia podľa vlastnej výkresovej dokumentácie a taktiež podľa dodanej výkresovej dokumentácie zákazníka.

Odliatky

- Kusové odliatky z ocele až do kusovej hmotnosti max. 170 t
- Odliatky z uhlíkatých alebo nízko legovaných ocelí
- Odliatky z tvárnej, sivej a temperovanej liatiny

Výkovky

- Voľne kované výkovky širokého váhového rozpätia
- Výkovky z uhlíkových, nízko legovaných a nehrdzavejúcich ocelí pre všetky odvetvia strojárenského a hutníckeho priemyslu

Prevodovky

- Prevodovky a prevodové skrine (čelné, kužeľové, kužeľočelné, závitovkové, planetové)
- Skrutkové zdviháky



- Ozubené kolesá a vence
- Závitovkové kolesá a hriadele
- Zubové spojky
- Špeciálne spojky

Mlecie gule

Hutný materiál

Zvarence

REFERENCIE

1995	Ohrevy liacich pánví v U.S.Steel Košice
1996-1997	Odsírenie ocele v U.S.Steel Košice
1997	Baňa Bankov KOMAG
1997	GO VP3 v U.S.Steel Košice
1998-2000	Pojazdné miešacie 350 t U.S.Steel Košice
2000	Vozy na prevoz šrotu U.S.Steel Košice
2001-2002	Hydrocyklónová separácia VP kalov U.S.Steel Košice
2003-2004	Odprášenie OC2 v U.S.Steel Košice
2004-2005	Bez emisné plnenie komôr KB1 a KB3 U.S.Steel Košice
2005-2006	Odprášenie OC2 v U.S.Steel Košice
2005	Uzatvorenie spalínového kotla č.2 U.S.Steel Košice
2007-2008	Skladovacie nádrže Leopoldov, CHEMOPROJEKT PRAHA
2008	GO VP2 U.S.Steel Košice
2009	Kolóny Kralupy nad Vltavou, CHEMOPROJEKT PRAHA
2011	Premurovanie 6 stien KB č.3 v U.S.Steel Košice
2012	Premurovanie 5 stien KB č.3 v U.S.Steel Košice
2013	Premurovanie 5 stien KB č.3 v U.S.Steel Košice
2013	Nádrže pre BPS Bošany
od r. 1994	Dodávky náhradných dielov U.S.Steel Košice
od r. 2012	Dodávky náhradných dielov Železiarne Podbrezová
od r. 2012	Dodávky oceľového šrotu a hutného materiálu



EKONOMICKÉ VÝSLEDKY

VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

Za rok 2013 dosiahla spoločnosť VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s. tržby vo výške **6 968 tis. EUR**. Hospodársky výsledok za rok 2013 po zdanení dosiahol výšku **128 tis. EUR**, ukazovateľ EBITDA hodnotu 157 tis. EUR.

V roku 2013 spoločnosť obstarala dlhodobý majetok v objeme 2 tis. EUR a súčasne vyradila pre morálnu a technickú zastaralosť dlhodobý majetok v objeme 12 tis. EUR. Hodnota dlhodobého majetku spoločnosti ku koncu roka činila 855 tis. EUR (brutto), zostatková účtovná hodnota dlhodobého majetku je 220 tis. EUR (netto).

Pohľadávky z obchodných vzťahov (krátkodobé) ku koncu roka činili 1 150 tis. EUR (brutto), z toho pohľadávky po lehote splatnosti 396 tis. EUR. Opravné položky tvorené k pohľadávkam sú vo výške 32 tis. EUR.

Závázky z obchodných vzťahov (krátkodobé) činili ku koncu roka 559 tis. EUR, z toho záväzky po lehote splatnosti žiadne.

Analýza tržieb:

Tržby z predaja vl. výrobkov a služieb:

V roku 2013 realizovala spoločnosť investičnú akciu „Premurovanie stien koksárenskej batérie č. 3“ – 3. etapu (5 komôr). Realizácia prebiehala v období 4/2013 – 2/2014. Spoločnosť sa na tejto investičnej akcii podieľala tak na dodávkach tovaru, ako aj na montáži.

Ďalšiu zákazku, ktorú sme realizovali v roku 2013 bolo dodanie a montáž 3 ks skladovacích nádrží v BPS Bošany.

Okrem toho spoločnosť realizovala aj služby menšieho rozsahu, a to: uloženie modelov, opravy modelov a tovaru.

Tržby z predaja služieb v objeme **1 847 tis. EUR**, predstavovali 26,5 % z celkového objemu tržieb dosiahnutých v roku 2013.



Tržby z predaja tovaru:

Ide o zabezpečenie výroby náročných (rozmerovo, technologicky) najmä u našich sesterských spoločnosti v ČR, ale aj výroby drobných náhradných dielov.

Našimi najväčšími odberateľmi sú spoločnosti: U.S.Steel Košice s.r.o. a Želiarne Podbrezová a.s.

Tržby z predaja tovaru v objeme **5 121 tis. EUR**, predstavovali 73,5 % z celkového objemu tržieb dosiahnutých v roku 2013.

Na tomto objeme sa výrazne podieľali aj tržby z predaja šrotu v objeme 1 600 tis. EUR.

Dosiahnuté výsledky spoločnosti od roku 2010

Údaje v tabuľke sú uvedené v tis. EUR

	2010	2011	2012	2013
Výnosy	1 986	4 879	6 766	6 986
HV pred zdan.	-270	215	8	129
Investície	11	0	0	2
Majetok spolu	896	1 168	1 258	1 949
Dlh. majetok (netto)	342	282	246	220
Vlastné imanie	678	897	906	1 035
Priem. stav zamestnancov	11	10	14	13



Finančná analýza – vybrané ukazovatele finančnej analýzy

Podiel vlastného imania na celkovom majetku spoločnosti bol v roku:

ROK	2010	2011	2012	2013
%	75,72	76,76	72,02	53,09

Ostatné ekonomické ukazovatele

Ekonomický ukazovateľ	2010	2011	2012	2013
Celková zadlženosť v %	24	23	28	47
Likvidita v %				
Okamžitá	8	191	164	64
Bežná	251	284	327	202
Celková	253	356	327	204
Čistý pracovný kapitál		640	685	879
Produktivita = výnosy/os.	181	444	499	537
Priem. mes zárobok (EUR)	985	1 091	1 124	1 376

Zhrnutie ekonomických ukazovateľov za rok 2013

Celková zadlženosť spoločnosti predstavuje 47%. To znamená, že 53% spoločnosť kryje vlastnými prostriedkami a zvyšok tvorí cudzí kapitál. Celková hodnota čistého prac. kapitálu predstavuje hodnotu **879 tis. EUR**, čiže spoločnosť disponuje potrebnými bežnými aktívami na krytie prevádzkového cyklu.

Ukazovatele likvidity sú v odporúčaných limitoch (resp. ich mierne prekračujú), čo nie je tiež optimálne, lebo spoločnosť znižuje svoju budúcu efektívnosť tým, že nadbytok likvidných prostriedkov nie je vložený do investičného majetku, ktorý o efektívnosti rozhoduje.



NÁVRH NA VYSPORIADANIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

Hospodárenie spoločnosti VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s. skončilo **za rok 2013** s účtovným ziskom **128 397 EUR** po zdanení.

Predstavenstvo dáva návrh valnému zhromaždeniu:

- Schváliť riadnu účtovnú závierku spoločnosti, zostavenú k 31.12.2013
- Výsledok hospodárenia za rok 2013, t.j. účtovný zisk vo výške 128 397 EUR, rozdeliť nasledovne:
 - Prídel do zákonného rezervného fondu (10%) vo výške 12 840 EUR
 - Na úhradu straty minulých období vo výške 115 557 EUR



STRATÉGIA ĎALŠIEHO ROZVOJA SPOLOČNOSTI VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

Predpokladaný budúci vývoj činnosti spoločnosti v roku 2014

Pre rok 2014 bol stanovený plán tržieb vo výške **10 340 tis. EUR** a výsledok hospodárenia pred zdanením vo výške **139 tis. EUR**.

Aj naďalej bude nosnou zákazkou pre spoločnosť investičná akcia „Premurovanie stien koksárenskej batérie č. 3“ v U.S. Steel Košice. Realizácia 4. etapy (5 komôr) má prebehnúť v období 5-12/2014.

Dodávky kusových náhradných dielov pre spol. U.S.Steel Košice, Železiarne Podbrezová a iných odberateľov, plánujeme v objeme 1 730 tis. EUR.

Dodávky šrotu a hutného materiálu plánujeme pre rok 2014 v objeme 3 516 tis. EUR a ostatné drobné služby (uloženie, opravy modelov) vo výške 80 tis. EUR.

Ku dnešnému dňu máme nakontrahovaných približne 48,2% z celkového objemu plánovaných tržieb na rok 2014, čo činí objem 4 980 tis. EUR.

Pripravované investičné akcie, o ktoré sa chceme uchádzať vo výberových konaniach:

- 5. etapa rekonštrukcie KB3 U.S.Steel Košice
- Hydrocyklónová separácia vysokopecných kalov
- Odprášenie VP2 a VP3 U.S.Steel Košice
- Zahusťovacie nádrže kalov Pivovar HEINEKEN Hurbanovo
- Kotel K6 v teplárni U.S.Steel Košice

Spoločnosť plánuje rozšíriť zoznam odberateľov o nasledovné spoločnosti:

- Slovnaft
- Transpetrol
- ENEL – Slovenské elektrárne
- ŽSR
- SCP Mondi



OBLASŤ VÝZKUMU a VÝVOJA VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

Spoločnosť VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s. nemá aktivity v tejto oblasti.

UDALOSTI PO DÁTUME ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

Po 31.12.2013 do dňa vypracovania tejto výročnej správy nevznikli v spoločnosti žiadne významnejšie udalosti, ktoré by mohli ovplyvniť hospodárske výsledky spoločnosti VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

Košice, 9.4.2014



Príloha č.1

UVPOD2v09_1

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

**VÝKAZ
ZISKOV A STRÁT**

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypínané riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č Ď Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka		Mesiac	Rok
2 0 2 0 2 7 0 7 6 9	X riadna	X zostavená	Za obdobie	od	0 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená		do	1 2 2 0 1 3
3 5 7 4 4 6 1 8					
SK NACE		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od	0 1 2 0 1 2
7 1 . 1 2 . 1				do	1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

V Í T K O V I C E S L O V A K I A a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Z Á M O Č N Í C K A

Číslo

1 3

PSČ

Obec

8 1 1 0 3 B R A T I S L A V A

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 5 5 / 6 8 3 4 2 8 2 0 5 5 / 6 8 3 4 1 8 4

E-mailová adresa

E R I K A . V A T E H O V A @ V I T K O V I C E . C O M

Zostavený dňa: 1 2 . 0 2 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR č. 24219/3/2006/1

vytlačene z aplikácie eDANE

Strana 1



LVPOD2v09_2

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

DIČ 2 0 2 0 2 7 0 7 6 9



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	5 1 2 0 6 4 3	5 9 7 6 1 6 3
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	4 7 3 2 2 6 5	5 5 6 9 1 8 9
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	3 8 8 3 7 8	4 0 6 9 7 4
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	1 8 4 7 2 1 6	7 8 1 1 7 4
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	1 8 4 7 2 1 6	7 8 1 1 7 4
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 7 3 9 9 9 0	8 5 8 6 6 6
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	4 2 0 1 3 5	3 3 5 6 4
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	1 3 1 9 8 5 5	8 2 5 1 0 2
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	4 9 5 6 0 4	3 2 9 4 8 2
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	3 1 9 1 9 6	2 6 3 4 7 6
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	2 2 5 8 9 8	1 8 2 6 0 8
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	8 5 5 7	6 0 0 0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	7 5 8 0 6	6 7 0 1 1
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	8 9 3 5	7 8 5 7
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	2 7 2 4	2 6 7 7
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	2 8 1 4 2	3 6 2 9 3
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19		
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21		
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	1 4 9 0 7	6 5 6 5
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	2 0 0 1 0	1 5 6 8 5
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	1 4 0 4 3 9	1 7 9 1 6
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



UVPOD2v06_3

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

DIČ 2020270769



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	7 2	3 1 3
N.	Nákladové úroky (562)	39		
XI.	Kurzové zisky (663)	40	2 9 3 1	1 7 0 3
O.	Kurzové straty (563)	41	7 6 0 5	6 3 4 3
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	6 4 2 6	5 4 4 3
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	- 1 1 0 2 8	- 9 7 7 0
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	1 2 9 4 1 1	8 1 4 6
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	1 0 1 4	- 1 2 9 4
S.1.	- splatná (591, 595)	49	1 4	6 2
2.	- odložená (+/- 592)	50	1 0 0 0	- 1 3 5 6
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	1 2 8 3 9 7	9 4 4 0
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



UVPOD2v09_4

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

Dič 2 0 2 0 2 7 0 7 6 9



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 + r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	1 2 9 4 1 1	8 1 4 6
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 595)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 + r. 60]	61	1 2 8 3 9 7	9 4 4 0



Príloha č.2

UVPOD1V11_1
Súvaha Úč POD 1 - 01

SÚVAHA



k 31.12.2013 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2020270769	X riadna	X zostavená	od	01 2013
IČO	mimoriadna	schválená	do	12 2013
35744618				
SK NACE		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 01 2012
71.12.1			do	12 2012

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky
VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica
ZÁMOČNÍČKA
PSČ Obec
81103 BRATISLAVA
Číslo telefónu
055 / 6834282
Číslo faxu
055 / 6834184
E-mailová adresa
ERIKA.VATEHOVA@VITKOVICE.COM

Zostavená dňa: 12.02.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 20			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR č. 25947/1/2010

VYTIACENO Z ADI KRAJIA ADANE

Strana 1



UVPOD1v11_2

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2020270769



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1	Netto 2	
			Korekcia - časť 2		Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	2 6 1 6 1 5 9	1 9 4 8 9 8 5	
			6 6 7 1 7 4		1 2 5 8 4 3 1
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	8 5 4 8 6 7	2 1 9 7 7 7	
			6 3 5 0 9 0		2 4 5 7 5 3
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003			
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005			
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			
7.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	8 5 4 8 6 7	2 1 9 7 7 7	
			6 3 5 0 9 0		2 4 5 7 5 3
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	1 3 6 4 4 9	1 3 6 4 4 9	
					1 3 6 4 4 9
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	6 3 7 6 9 0	8 0 3 4 9	
			5 5 7 3 4 1		1 0 7 1 3 3
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	8 0 4 2 8	2 9 7 9	
			7 7 4 4 9		2 1 7 1

MF SR 6. 25947/1/2010

Strana 2



UVPOD1v11_3

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 2 7 0 7 6 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	3 0 0 3 0 0		0 0	
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023				
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024				
4.	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026				
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027				
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028				

MF SR č. 25947/1/2010

Strana 3



UVPOD1v11_4

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2020270769



Ozna- enie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1	Netto 2	
			Korekcia - časť 2		Netto 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	1 7 5 8 8 0 5	1 7 2 6 7 2 1	
			3 2 0 8 4		1 0 0 8 4 2 4
B.I.	Zasoby súčet (r. 032 až r. 037)	031			
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033			
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	1 9 0 0 2	1 9 0 0 2	
					2 1 2 3 7
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			

MF SR č. 25947/1/2010

Strana 4



UVPOD1v11_5

Súvaha Úč POD 1 - 01

DČ 2 0 2 0 2 7 0 7 6 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 356A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	1 3 6 5 7	1 3 6 5 7	1 4 8 9 2
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	5 3 4 5	5 3 4 5	6 3 4 5
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	1 2 0 0 9 7 6	1 1 6 8 8 9 2	
			3 2 0 8 4		4 9 1 5 0 5
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 1 8 1 6 4 8	1 1 4 9 5 6 4	
			3 2 0 8 4		4 8 0 8 3 0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	7 0 7 4	7 0 7 4	
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 356A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053			
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	1 2 2 5 4	1 2 2 5 4	1 0 6 7 5
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	5 3 8 8 2 7	5 3 8 8 2 7	4 9 5 6 8 2
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	1 6 5 2	1 6 5 2	2 2 1 7

MF SR č. 25947/1/2010

Strana 5



UVPOD1v11_6

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 2 7 0 7 6 9



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1	Netto 2	
			Korekcia - časť 2		Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	5 3 7 1 7 5	5 3 7 1 7 5	4 9 3 4 6 5
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	2 4 8 7	2 4 8 7	4 2 5 4
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	2 4 8 7	2 4 8 7	4 2 5 4
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 068 + r. 121	066	1 9 4 8 9 8 5	1 2 5 8 4 3 1
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	1 0 3 4 6 9 8	9 0 6 3 0 1
A.I.	Základné imanie - súčet (r. 069 až 072)	068	9 6 2 8 0 0	9 6 2 8 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	9 6 2 8 0 0	9 6 2 8 0 0



UVPOD1V11_7

Súvaha Úč POD 1 - 01

Dič 2 0 2 0 2 7 0 7 6 9



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadavky za upísané vlastné imania (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	8 5 0 6 5 8	8 5 0 6 5 8
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	8 5 0 6 5 8	8 5 0 6 5 8
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	2 7 6 0 2	2 6 6 5 8
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	2 7 6 0 2	2 6 6 5 8
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	- 9 3 4 7 5 9	- 9 4 3 2 5 5
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085		
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	086	- 9 3 4 7 5 9	- 9 4 3 2 5 5
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/- r. 001 - (r. 088 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	1 2 8 3 9 7	9 4 4 0
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	9 1 4 2 8 7	3 5 1 8 5 1
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	5 0 7 6 8	4 9 7 7 9
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	2 7 1 6 8	2 6 1 7 9
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	2 3 6 0 0	2 3 6 0 0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093		
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 6 0 5 1	1 1 9
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	1 5 7 9 8	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		

MF SR č. 25947/1/2010

Strana 7



UVPOD1v11_8

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 2 7 0 7 6 9



Ozna- enie a	STRANA PASIV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jed- notke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	2 5 3	1 1 9
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	8 4 7 4 6 8	3 0 1 9 5 3
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	5 5 8 9 9 3	2 2 2 3 5 0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	1 2 9 4 5 9	1 6 2
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 368A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	3 3 0 0 3	1 0 0 0 3
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	2 0 9 9 0	1 0 5 6 4
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	6 1 6 0 5	1 6 5 2 5
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	4 3 4 1 8	4 2 3 4 9
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, -/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121		2 7 9
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		2 7 9

MF SR č. 25947/1/2010

Strana 8



Príloha č.3

Ing. Matilda Duditšová, Polárna 18, 040 12 Košice
číslo licencie SKAU 364
IČO: 32 511 540

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
o overení riadnej účtovnej závierky
spoločnosti VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.
Zámočnícka 13, 811 03 Bratislava
ku dňu 31.12.2013

Košice, február 2014



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre akcionárov spoločnosti VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s., Bratislava

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s., Bratislava, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č.431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.



Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s. k 31.decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Meno auditora: Ing. Matilda Duditšová

Číslo licencie: 364

Podpis auditora:



Datum správy auditora: 28.februára 2014

Adresa auditora: Polárna 18, 040 12 Košice

Auditorská správa je vyhotovená v 5 vyhotoveniach, z toho jeden exemplár ostáva archivovaný u auditora.



Príloha č.4

SPRÁVA O VZŤAHOCH MEDZI OVLÁDAJÚCOU
A OVLÁDANOU OSOBOU

A

O VZŤAHOCH MEDZI OVLÁDANOU
A OSTATNÝMI OSOBAMI
OVLÁDANÝMI ROVNAKOU OVLÁDAJÚCOU OSOBOU
k 31.12.2013

(resp.)

SPRÁVA MEDZI PREPOJENÝMI OSOBAMI k 31.12.2013
podľa § 82 zákona ČR č. 90/2012 Sb.

za spoločnosť

VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.



Február 2014



Spoločnosť VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s., so sídlom Zámočnícka 13, 811 03 Bratislava, IČO: 35 744 618, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka č. 1711/B (ďalej len „**spracovateľ**“), je súčasťou podnikateľského zoskupenia, v ktorom existujú nasledujúce vzťahy medzi spracovateľom (ovládaná osoba) a ovládajúcou osobou a ďalej vzťahy medzi spracovateľom a osobami ovládanými rovnakou ovládajúcou osobou (VÍTKOVICE HOLDING, a.s.) v období od 1.1.2013 do 31.12.2013.

Štruktúru vzťahov medzi osobami zobrazuje **Tabuľka č. 1**, kde sú uvedené spoločnosti ovládané spoločnosťou VÍTKOVICE HOLDING, a.s. v období od 1.1.2013 do 31.12.2013. Všetky tieto vymenované spoločnosti boli preskúmané z hľadiska:

- uzatvorených zmlúv,
- obrátov, pohľadávok a záväzkov,
- plnenia a protiplnenia,
- právnych úkonov a iných opatrení,
- vzniku ujmy a jej úhrady,

za účtovné obdobie roka 2013, resp. ku dňu 31.12.2013.

Úlohou ovládanej osoby (t.j. spracovateľa) v rámci koncernu je poskytovanie inžinierskych činností a dodávanie náhradných dielov strojných dodávok v spolupráci s ostatnými ovládanými osobami, odberateľom na území SR, resp. dodávanie kusových náhradných dielov zo SR, ostatným ovládaným osobám.

Spôsob a prostriedky ovládania: spôsob ovládania sa koná prostredníctvom výkonu akcionárskych práv Valnou hromadou spoločnosti.

Prehľad vzájomných zmlúv medzi prepojenými osobami je uvedený v **Tabuľke č.2**.

Spracovateľ uzatvoril v sledovanom období nasledujúce druhy zmlúv medzi osobou ovládanou (t.j. spracovateľom) a ovládajúcou alebo medzi osobami ovládanými.

Bližšia špecifikácia zmlúv (Predaj):

VÍTKOVICE a.s. – refaktúracia právnych služieb

VÍTKOVICE HEAVY MACHINERY a.s. – zmluva o dielo na poskytnutie služieb (demontáže a montáže), predaj kusových náhradných dielov

VÍTKOVICE MECHANIKA a.s. – predaj kusových náhradných dielov a ich preprava

VÍTKOVICE GEARWORKS a.s. – predaj kusových náhradných dielov

Bližšia špecifikácia zmlúv (Nákup):

VÍTKOVICE a.s. – služby: prenájom kancelárskych priestorov v Ostrave a služby s tým súvisiace, lic. poplatok za značku

VÍTKOVICE HEAVY MACHINERY a.s. – uloženie modelov, nákup kusových dodávok náhradných dielov

VÍTKOVICE MECHANIKA a.s. – nákup kusových dodávok náhradných dielov a ich opracovanie

VÍTKOVICE GEARWORKS a.s. - nákup kusových dodávok náhradných dielov

VÍTKOVICE Doprava a.s. – nájom 2 služobných vozidiel na pohon CNG a nákup plynu CNG

VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s. – nákup tovarov na zákazku rekonštrukcia KB3, nákup materiálu a montáž pri zákazke – nádrže Bošany, nákup kusových dodávok náhradných dielov a služby – skružovanie plechov



VÍTKOVICE RECYCLING – nákup tovaru (šrot)
VÍTKOVICE IT SOLUTIONS a.s. - tel. služby, datová sieť a IT služby
VÍTKOVICE HOLDING a.s. – grafické a tlačiarenské služby, propagačný materiál, poistenie spoločnosti a rozhodovania členov orgánov spoločnosti
VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.- nákup tovaru (mlecie gule)

V **tabuľke č.3** je uvedený prehľad obrátov ako zo strany predaja, tak aj zo strany nákupov, stav záväzkov a pohľadávok k 31.12.2013 a sankcie z omeškania spracovateľa s prepojenými osobami.

Z hľadiska nákupu a predaja má spracovateľ najväčší obrát so spoločnosťami:

VÍTKOVICE HEAVY MACHINERY a.s.
VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s.
VÍTKOVICE GEARWORKS a.s.
VÍTKOVICE RECYCLING a.s.

Záväzky voči prepojeným osobám sú z bežnej činnosti a neprekračujú priemernú dobu splatnosti.

Spracovateľovi nevznikla následkom zmlúv, ktoré uzavrel s prepojenými osobami, ani inými opatreniami s týmito prepojenými osobami, ujma.

Spracovateľ poskytol plnenie (predaj), spočívajúci v prevezení demontáže a montáže a v dodaní kusových dodávok prepojeným osobám a obdržal finančné protiplnenie.

V prípade, že spracovateľ poskytol finančné protiplnenie (nákup) prepojeným osobám, obdržal za to plnenie vo forme služieb, materiálu, energií.

Zmluvy a ich plnenie boli dojednané a realizované za existencie cien bežných (báza cien s priemerným ziskom) v obvyklom obchodnom styku a uplatnené sankčné úroky (úroky z omeškania) odpovedali obvyklej výške.

Právne úkony, ktoré boli uplatnené voči spracovateľovi, osobou ovládajúcou:
(právne úkony sú uvedené v originálnom znení v českom jazyku)

Rozhodnutí společnosti VÍTKOVICE, a.s. jako jediného akcionáře při výkonu působnosti valné hromady v roce 2013 (údaje pro zprávu o vztazích za rok 2013)

29.1.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S - 889/2012 – Výroční zprávy ve společnostech skupiny VÍTKOVICE

29.1.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil dodatek č. 2 ke Směrnici č. S - 875/2011 – Cestovní náhrady při tuzemských a zahraničních pracovních cestách

27.2.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O - 01/2013 – Ubytování a standardizace vybavení ubytovacích jednotek zaměstnanců skupiny VÍTKOVICE vyslaných na dlouhodobé služební pobyty



27.2.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 02/2013 – Účast zaměstnavatele na penzijním připojištění a doplňkovém penzijním spoření

24.4.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 3/2013 – Všeobecné nákupní podmínky pro nákup zboží a materiálu

24.4.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 4/2013 – Příspěvek zaměstnavatele na stravování zaměstnanců

24.4.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 5/2013 – Zamezení úniků závadných látek do povrchových a podzemních vod

24.4.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil dodatek č. 3 ke Směrnici č. S – 875/2011 – Cestovní náhrady při tuzemských a zahraničních pracovních cestách

24.4.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 888/2012 – Cash-pooling ve společnostech skupiny VÍTKOVICE – dodatek č. 1

28.5.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 6/2013 – Metodika účtování oprav chyb minulých let a změn účetních metod

21.6.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 892/2013 – Odložená daň ve společnostech skupiny VÍTKOVICE

21.6.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady dceřiné společnosti VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.

- **Schválil řádnou účetní závěrku společnosti VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s. za rok 2012**
- **Schválil návrh představenstva na vypořádání hospodářského výsledku za rok 2012, jímž je účetní zisk ve výši 9 440,40 EUR takto:**
 - přiděl do zákonného rezervního fondu (10%) ve výši 944,04 EUR
 - úhrada ztráty minulých let ve výši 8 496,36 EUR

26.7.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 07/2013 – Sestavení plánu na rok 2014 společnosti skupiny VÍTKOVICE

26.7.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil dodatek č. 1 k Opatření č. O – 13/2012 – Inspekční služba ve společnostech skupiny VÍTKOVICE

27.8.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 561/2013 – Hospodaření s osobními vozidly



27.8.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 893/2013 – Přidělení a nakládání s PK, evidence a zúčtování výdajů hrazených PK

27.8.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 562/2013 – Užívání osobních vozidel pro služební i soukromé účely

27.8.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 08/2013 – Uplatňování úroků z prodlení ve společnostech skupiny VÍTKOVICE

27.8.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 09/2013 – Elektronická evidence smluvní dokumentace a zápisů z jednání orgánů společnosti v rámci společnosti skupiny VÍTKOVICE

24.9.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou členy statutárních orgánů a dalšími manažery pro členy představenstva a dozorčí rady společností a pro jednatele společností

24.9.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 850/2013 – Odborná způsobilost v elektrotechnice

24.9.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 505/2013 – Zásady účtování a evidence majetkových cenných papírů a podílů

24.9.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 504/2013 – Pravidla účtování o nehmotném majetku

24.9.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 506/2013 – Pravidla účtování leasingu a nákupů investic na splátky

24.9.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 507/2013 – Pravidla účtování o dlouhodobých zakázkách

13.11.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 14/2013 – Pravidla pro vytápění administrativních a správních budov

13.11.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 10/2013 – Úhrada pojistného na veřejné zdravotní pojištění při poskytnutí pracovního volna bez náhrady mzdy zaměstnanci

13.11.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 13/2013 – Řízení daňově neúčinných nákladů ve společnostech skupiny VÍTKOVICE



13.11.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil dodatek č. 2 k Opatření č. O – 5/2009 – Kontrola dodržování stanoveného režimu zaměstnanců v dočasné pracovní neschopnosti

19.12.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Směrnici č. S – 241/2013 – Technická normalizace

19.12.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil dodatek ke Směrnici č. S – 875/2011 – Cestovní náhrady při tuzemských a zahraničních pracovních cestách

19.12.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 15/2013 – Pravidla konsolidované účetní závěrky za rok 2013

19.12.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 16/2013 – Stanovení zásad k zabezpečení nerušeného provozování potrubních řadů technických plynů ve společnostech skupiny VÍTKOVICE

19.12.2013 – Rozhodnutí jediného akcionáře VÍTKOVICE, a.s. při výkonu působnosti valné hromady: schválil Opatření č. O – 17/2013 – Závazné podmínky pro provádění činností externích osob z hlediska bezpečnosti práce a ochrany zdraví při práci, požární ochrany a ochrany životního prostředí ve společnostech skupiny VÍTKOVICE.

V Košiciach, dňa 26.2.2014

Vypracoval: Ing. Erika Vatehová
Schválil: JUDr. Vladimír Bindzár

JUDr. Vladimír Bindzár
riaditeľ spoločnosti
(splnomocnený od štatut. orgánu)



Seznam společností ovládaných společností VÍTKOVICE HOLDING, a.s. v období od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2013				Tabulka č. 1
Poř. č.	Název společnosti	Sídlo	IČ	
1	VÍTKOVICE HOLDING, a.s.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	258 16 039	
1.1	VTK CYLINDERS s.r.o.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	268 75 756	
1.1.1	VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.	Ostrava-Vítkovice, Ruská 24/83, PSČ 706 00	258 49 026	
1.1.1.1	VÍTKOVICE Kordt und Rosch GmbH	58840 Plettenberg, Německo		
1.1.2	LAHVARNA BROD d.o.o.	Vladimira Filakovca 3, 35000 Slavonski Brod, Croatia		
1.2	VÍTKOVICE MILMET S.A.	Sosnowiec 41-200, ul. Gen. Grot-Roweckiego 130, Polsko	272019626	
1.2.1	KZWM OGNIŃCHRON S.A. do 2.10.2013	Andrychów 34-120, ul. Krakowska 83 C, Polsko		
1.2.1.1	Silesian Gaz w Siemianowicach sp. z o.o. do 5.8.2013	Siemianowice Śląskie 41-103, ul. Żeromskiego 21, Polsko		
1.2.1.2	OGNIŃCHRON sp. z o.o. do 2.10.2013	Andrychów 34-120, ul. Krakowska 83 C, Polsko		
1.3	SAINVER S.A.	Sarmiento 846, 7 piso, dpto A, Capital Federal, Argentina		
1.4	CIDEGAS S.A.	Av. San Martín 6445, (1419) Capital, Buenos Aires, Argentina		
1.4.1	SAINVER S.A.	Sarmiento 846, 7 piso, dpto A, Capital Federal, Argentina		
2	VÍTKOVICE, a.s.	Ruská 2887/101, Vítkovice, 703 00 Ostrava	451 93 070	
3	VÍTKOVICE MILMET S.A. od 30.1.2013	Sosnowiec 41-200, ul. Gen. St. Grot-Roweckiego 130, Polsko	272019626	
4	VÍTKOVICE REVMONT a.s.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	258 28 258	
5	VTK SECURITIES s.r.o.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	268 75 951	
5.1	VÍTKOVICE, a.s.	Ruská 2887/101, Vítkovice, 703 00 Ostrava	451 93 070	
5.1.1	VÍTKOVICE HEAVY MACHINERY a.s.	Ruská 2887/101, Vítkovice, 703 00 Ostrava	258 77 950	
5.1.1.1	Hutní montáže, a.s.	Ruská 1162/60, Vítkovice, 703 00 Ostrava	155 04 140	
5.1.2	VÍTKOVICE Lisovna, spol. s r.o. "v likvidaci" do 15.6.2013	Ostrava-Vítkovice, Ruská 101	623 05 492	
5.1.3	VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.	Zámočníká 13, Bratislava 811 03, Slovenská republika	35 744 618	
5.1.4	VÍTKOVICE UAM a.s.	Ruská 2887/101, Vítkovice, 703 00 Ostrava	285 94 771	
5.1.5	VÍTKOVICE TESTING CENTER s. r. o.	Ostrava - Hulváky, Pohraniční 584/142, PSČ 709 00	258 70 556	
5.1.6	VÍTKOVICE MECHANIKA a.s.	Ruská 2929/101A, Vítkovice, 703 00 Ostrava	258 71 587	
5.1.7	VÍTKOVICE GEARWORKS a.s.	Ruská 83/24, Vítkovice, 703 00 Ostrava	258 77 933	
5.1.8	VÍTKOVICE Doprava, a.s.	1. máje 3302/102a, Moravská Ostrava, 703 00 Ostrava	259 09 339	
5.1.9	VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s.	Ruská 1142/30, Vítkovice, 703 00 Ostrava	268 23 357	
5.1.9.1	Office House Průmyslová a.s.	28. října 1727/108, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava	252 50 191	
5.1.10	VÍTKOVICE HARD POLSKA sp. z o.o.	Sosnowiec 41-200, ul. Gen. Grot-Roweckiego 130, Polsko		
5.1.10.1	OGNIŃCHRON sp. z o.o. od 20.12.2013 (od 20.12.2013 změna firmy na VÍTKOVICE FF sp. z o.o. - dosud nezapsáno v OR)	Andrychów 34-120, ul. Krakowska 83 C, Polsko		
5.1.11	VÍTKOVICE REALITY DEVELOPMENTS s.r.o.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	277 86 749	
5.1.12	VÍTKOVICE NP a.s. do 20.6.2013	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	278 45 206	
5.1.13	PRVNÍ VÍTKOVICKÁ PERSONÁLNÍ s.r.o.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	483 92 758	
5.1.14	VTK SPECIAL a.s.	Praha 1 - Nové Město, Václavské náměstí 773/4, PSČ 110 00	289 82 495	
5.1.14.1	PA SPECIAL, a.s.	Praha 1 - Nové Město, Václavské náměstí 773/4, PSČ 110 00	284 20 161	
5.1.15	VÍTKOVICE HAMMERING a.s.	Ruská 2887/101, Vítkovice, 703 00 Ostrava	278 07 088	
5.1.16	VÍTKOVICKÁ SPORTOVNÍ a.s.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	286 06 540	
5.1.17	IDTAX Česká republika, s.r.o.	Ostrava - Moravská Ostrava, Cihelní 1575/14, PSČ 702 00	285 88 487	
5.1.18	VTK SPECIAL SYSTEMS a.s. (do 7.3.2013 firma ALBORG YADAC CO., a.s.)	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	286 47 491	
5.1.19	VÍTKOVICE HTB a.s.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	451 92 219	
5.1.20	VÍTKOVICE SCHREIER s.r.o. do 30.11.2013 (fúze poz. č. 1)	Ostrava - Vítkovice, Kotkova 431/4A, PSČ 706 02	476 69 454	
5.1.21	VÍTKOVICE INDIA POWER PRIVATE LIMITED	Ground Floor, Block F, International Trade Tower, Nehru Place, New Delhi - 110019, Delhi, INDIA		
5.1.22	VÍTKOVICE RECYCLING a.s.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2927, PSČ 706 02	277 81 291	
5.1.23	VÍTKOVICE IT SOLUTIONS a.s.	Ostrava - Moravská Ostrava, Cihelní 1575/14, PSČ 702 00	286 06 582	
5.1.23.1	TAXNET, s.r.o.	Moravská Ostrava, Cihelní 14, PSČ 702 00	253 59 924	
5.1.23.2	MEDIUM SOFT - Polska SP. z o. o.	Poznań 60-573, ul. Lindego 6, Polsko		
5.1.24	Hutní montáže, a.s. od 19.12.2013	Ruská 1162/60, Vítkovice, 703 00 Ostrava	155 04 140	
5.1.24.1	CHEMONT, a.s. do 15.5.2013	Brno, Videňská 119, okres Brno-město, PSČ 619 00	463 45 841	
5.1.24.2	TI kran servis s.r.o.	Sviadnov, Nádražní 448, PSČ 739 25	640 84 892	
5.1.24.3	Mostárna Hustopeče, a.s. do 8.11.2013	Hustopeče - Hustopeče, Nádražní 170/43, PSČ 693 01	499 68 360	
5.1.24.4	INTERMONTÁŽ - servis, s.r.o.	ul. M. Steimacha 3, Kyjev - 40, Ukrajina		
5.1.24.5	PRIS - Hutní montáže Ostrava	Nusupbekova st. 32, 480016 Almaty, Kazachstán		
5.1.24.6	GEO - CZ Construction Engineering, spol s r.o.	ul. Maznišvili 4, 380002 Tbilisi, okres Čugureti, Gruzie		
5.1.25	VÍTKOVICE - IOS s.r.o.	Tušimice 13, 432 01 Kadaň	473 06 891	
5.1.26	Spojené slévárny, spol. s r.o.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	602 02 505	
5.1.27	EDUCATION UNIVERZUM a.s.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	286 48 218	
5.1.27.1	GOODWILL - vyšší odborná škola, s.r.o.	Frydek - Mistek, Prokopa Holého 400, PSČ 738 01	253 64 294	
6	VÍTKOVICE ACCOUNTING a.s.	Ostrava - Vítkovice, Ruská 2887/101, PSČ 706 02	278 21 323	
Poznámky:				
1. K datu 30.11.2013 byla do obchodního rejstříku účastníků společnosti zapsána fúze sloučením společností VÍTKOVICE SCHREIER s.r.o. a VÍTKOVICE MECHANIKA a.s. jako nástupnické společnosti. Společnost VÍTKOVICE SCHREIER s.r.o. jako zanikající společnost byla zrušena a zanikla bez likvidace s právním nástupcem. Rozhodným dnem fúze je 1. leden 2013.				
Pro účely zprávy o vztazích				

Tabuľka č. 2

Prehľad vzájomných zmlúv medzi osobou ovládanou (t.j. spracovateľom) VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s. a osobou ovládajúcou alebo medzi osobami ovládanými rovnakou ovládajúcou osobou, za rok 2013

Por.č	Názov spoločnosti	IČ	Uzatvorené zmluvy - predaj						Uzatvorené zmluvy - nákup										
			služby	tovar	nájom	služby IT	trajekt. zml.	postup. por.	osl.	celk. počet	služby	tovar	nájom	služby IT	trajekt. zml.	postup. por.	osl.	celk. počet	pis. zml.
1.	VÍTKOVICE, a.s.	451 93 070	1							1	7							1	9
2.	VÍTKOVICE HEAVY MACHINERY a.s.	258 77 950	1	2						3	1	2							3
3.	VÍTKOVICE MECHANIKA a.s.	258 71 587	2	2						4	1	4							5
4.	VÍTKOVICE GEARWORKS a.s.	258 77 933		1						1	1	7							8
5.	VÍTKOVICE Doprava a.s.	259 09 339								0		3	2						5
6.	VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s.	268 23 357								0	2	5							7
7.	VÍTKOVICE RECYCLING a.s.	277 81 291							1	1		2							2
8.	VÍTKOVICE IT SOLUTIONS, a.s.	286 06 582								0	3	7		1					11
9.	VÍTKOVICE HOLDING a.s.	258 16 039								0	3	10							13
10.	VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.	258 49 026								0		2							2



Prehľad obrátov, pohľadávok, záväzkov a sankcií (spracovateľa) VÍTKOVICE SLOVAKIA a.s.
s prepojenými osobami v roku 2013

Por.č.	Názov spoločnosti	IČ	Obrát zo strany predaja	Obrát zo strany nákupu	Pohľadávky k 31.12.2013	Záväzky k 31.12.2013	Sankcie z omeškania - predaj	Sankcie z omeškania - nákup
1.	VÍTKOVICE, a.s.	451 93 070	390	48 516	19 394	41 021		
2.	VÍTKOVICE HEAVY MACHINERY a.s.	258 77 950	1 353 664	1 274	291 000	922		
3.	VÍTKOVICE MECHANIKA a.s.	258 71 587	4 564	19 858	27	0	27	5
4.	VÍTKOVICE GEARWORKS a.s.	258 77 933	33 821	172 190	33 872	27 900		
5.	VÍTKOVICE Doprava a.s.	259 09 339	0	15 870	13 657	2 491		
6.	VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s.	268 23 357	279	1 421 468	119 424	15 798		
7.	VÍTKOVICE RECYCLING a.s.	277 81 291	0	1 571 660	0	256 841	360	
8.	VÍTKOVICE IT SOLUTIONS, a.s.	286 06 582	0	7 073	0	592		
9.	VÍTKOVICE HOLDING a.s.	258 16 039	0	3 290	0	206		
10.	VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.	258 49 026	0	33 136	0	0		
SPOLU			1 392 718 €	3 294 335 €	477 374 €	345 771 €	387 €	5 €

